

禱告會

Prayer Meeting

請往前坐

Please fill the seats in the front first

來 遇 見 我 們 的 神

Prepare to Meet our God

Communion

聖餐



禱告事項

Prayer Requests

馬太福音 Matthew 28:18-19

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以你們要去，使萬民做我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。」¹⁸ Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. ¹⁹ Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit,

為 3 月份將開始有幸福小組，求神預備一同收割莊稼的福長與同工們，看見福音的價值一同投入幸福小組團隊。特別是今年 2 月起的宗哲課程將近有 1 2 0 位學生，預計會有許多的學生加入到幸福小組，求神柔軟人的心，讓人樂意歸向主。

Please pray for Happiness Group that are starting in March, please ask God to prepare leaders and co-workers who are willing to join the team and to harvest together. Please pray in particular for the 120 students in the religion course starting in February this year. It is expected that many students will join the Happiness Group, and pray that God will soften people's hearts and make people willing to turn to the Lord.



腓立比書 Philippians 4:6

應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求和感謝，將你們所要的告訴神。

Do not be anxious about anything, but in every situation, by prayer and petition, with thanksgiving, present your requests to God.

為弟兄姊妹禱告，
在我們所面對的一切事上，
藉著禱告、祈求和感謝，將我們所要的告訴神，
在禱告中更多經歷神，也能靠主常常喜樂。

Pray for the brothers and sisters to be able to pray,
to supplicate and to give thanks in everything we face
and let our requests be made know to God.

Pray that we can experience God more in prayer,
and rejoice in the Lord always.



教會使命

Mission

**我們要去，
進入校園與社區，
使萬民作主門徒！**

**We Shall Go,
Enter the Campuses and Communities ,
And make disciples of the people!**

上週經文 Last week Scripture

腓立比書 Philippians 4 : 4

你們要靠主常常喜樂。
我再說，你們要喜樂。

Rejoice in the Lord always.
I will say it again: Rejoice !

讀經 & 信息

Scripture Reading & Message

出埃及記 Exodus 15:22-26

²² 摩西領以色列人從紅海往前行，到了書珥的曠野，在曠野走了三天，找不着水。²³ 到了瑪拉，不能喝那裏的水；因為水苦，所以那地名叫瑪拉。²⁴ 百姓就向摩西發怨言，說：「我們喝甚麼呢？」²⁵ 摩西呼求耶和華，耶和華指示他一棵樹。他把樹丟在水裏，水就變甜了。耶和華在那裏為他們定了律例、典章，在那裏試驗他們；²⁶ 又說：「你若留意聽耶和華 - 你的神的話，又行我眼中看為正的事，留心聽我的誠命，守我一切的律例，我就不將所加與埃及人的疾病加在你身上，因為我 - 耶和華是醫治你的。」

²² Then Moses led Israel from the Red Sea and they went into the Desert of Shur. For three days they traveled in the desert without finding water. ²³ When they came to Marah, they could not drink its water because it was bitter. (That is why the place is called Marah.) ²⁴ So the people grumbled against Moses, saying, "What are we to drink?" ²⁵ Then Moses cried out to the LORD, and the LORD showed him a piece of wood. He threw it into the water, and the water became fit to drink. There the LORD issued a ruling and instruction for them and put them to the test. ²⁶ He said, "If you listen carefully to the LORD your God and do what is right in his eyes, if you pay attention to his commands and keep all his decrees, I will not bring on you any of the diseases I brought on the Egyptians, for I am the LORD, who heals you."

雅各書 James 5 : 14-16

¹⁴ 你們中間有病了的呢，他就該請教會的長老來；他們可以奉主的名用油抹他，為他禱告。¹⁵ 出於信心的祈禱要救那病人，主必叫他起來；他若犯了罪，也必蒙赦免。¹⁶ 所以你們要彼此認罪，互相代求，使你們可以得醫治。義人祈禱所發的力量是大有功效的。

¹⁴ Is anyone among you sick? Let them call the elders of the church to pray over them and anoint them with oil in the name of the Lord. ¹⁵ And the prayer offered in faith will make the sick person well; the Lord will raise them up. If they have sinned, they will be forgiven. ¹⁶ Therefore confess your sins to each other and pray for each other so that you may be healed. The prayer of a righteous person is powerful and effective.

如何靠主面對疾病

How to Rely on the Lord to Face Sickness

出埃及記 Exodus 15:22-26

雅各書 James 5 : 14-16

講員speaker : 高天圓 牧師 Pastor Kao

翻譯interpreter : Ita Lau 姊妹



回應

Response

本週經文 This week Scripture

彼得前書 1 Peter 2 : 24

他被掛在木頭上，親身擔當了我們的罪，
使我們既然在罪上死，就得以在義上活。
因他受的鞭傷，你們便得了醫治。

“He himself bore our sins” in his body on the cross,
so that we might die to sins and live for righteousness;
“by his wounds you have been healed.”

幸福同工 見證分享

Happiness Group Testimony – Yi-Yan Ng

Happy 幸福小組

吳以恩 姊妹



Happiness Group Testimony – Yi-Yan Ng

This is the second time I participated in the Happiness Group as a co-worker. Because I have previous experience, I feel that it is much easier for me this time around. I originally thought that I would spend a lot of time and energy on "routine activities" such as preparing meals, games, and worship, but this time the division of labor between me, Minister Skye and Si-Ying is very harmonious, so the preparation was effortless.

The toughest part of Happiness Group for me is how to make our Gospel friends stay throughout those 8 weeks (I think those who have served in the Happiness Group might have the same feeling as I do). In my own case, before the Happiness Group started, I invited about 6 friends at a time. At that time, I felt happy and nervous, because I had known this group of friends for more than two years, but I had never had the opportunity to invite them to participate in any church activities. But as you can imagine, most of the friends only came once then declined politely every time when I invite them.

Happiness Group Testimony – Yi-Yan Ng



This somewhat discouraged me a little, but I believe God always has His good intentions. Except my few friends, other Gospel friends came to our weekly gatherings steadily, and they were also very serious and willing to participate in our student ministry activities. I believe that the Holy Spirit was at work in their hearts.

Most of time, we look forward to seeing results when we share the Gospel, but I believe that the seed of the Gospel enters their hearts; when the time comes, it will grow, because no one values their salvation more than God himself. I have always reminded myself: Do your best and let God do the rest.

Happiness Group Testimony – Yi-Yan Ng

This time as a co-worker, I also had the opportunity to share on two topics. In the beginning, I was worried what I prepared was not enough, but when I actually shared it, I realized that sharing principles is not as good as sharing what God has done on us. Sometimes you really don't need to think too much, just have faith and trust that everything is in God's hands.

Lastly, I would like to thank all co-workers for their willingness to serve with me, allowing me to experience the joy of serving as a team, to experience breakthrough in my life, and to see God working in the hearts of these Gospel friends.

家裡的事

Announcements

主日愛宴 *Luncheon Service*

疫情嚴峻，僅為大家預備外帶的簡單餐點，
請注意 !! 脫口罩飲食時，請避免交談，並保持距離 !!!

	2/5	2/12	2/19
就位 & 餐點發放	國高 兒童	社青猶獅	哈哈猶獅
善後清理 & 場復	長青 家庭	新心旺望	叮噹猶獅

2/12

預告 Preview

主日證道：薛迪忠 長老

講題：千山萬水靠主行

ChungLi Campus Christian Church

中壢校區基督教會

新家人歡迎說明會

自2023年2月份起
每月第2週主日 12:10 at 教職員室 (人數多→信望愛室)

為歡迎新來的弟兄姊妹和朋友，(福音朋友想更認識4C也歡迎)
介紹教會的異象、策略、組織架構、牧養訓練系統等等，
也能夠彼此認識，教會牧者傳道可以有機會認識新的弟兄姊妹和朋友。

第1場次 - 2/12
下個主日 next Sunday
報名窗口: 小家長 & 淑敏姐妹

Welcome



2023.3

BLESSED
— TO BE A —

BLESSING

用禱告得愛靈魂的心，靠聖靈結豐盛的果子！

Happiness Group

就在3月，幸福開跑！READY, SET, GO!

第10期幸福小組招募

HAPPINESS GROUP IS NOW RECRUITING!

歡迎與大B弟兄或區長報名

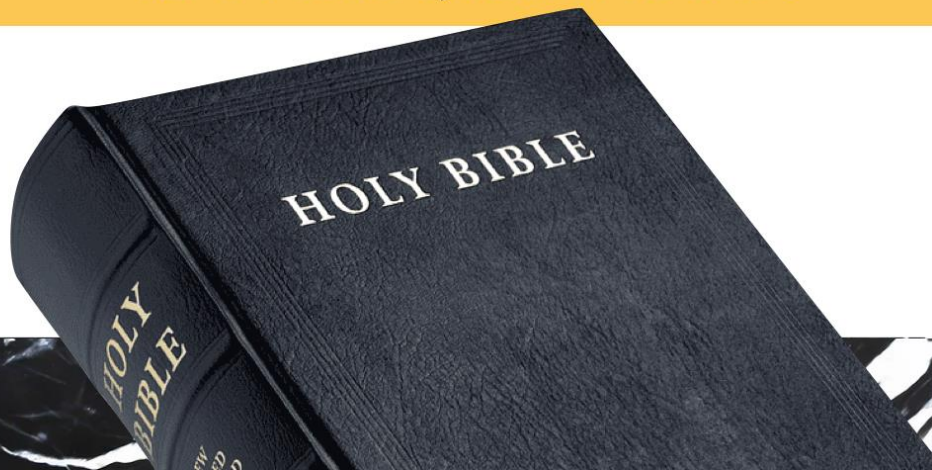
2/19(SUN) 15:30 恩典辦公室 | 福長訓練

3/5(SUN) 15:30 信望愛室 | 全體訓練

幸福門訓系統

DISCIPLESHIP

讓平凡的人, 成就偉大的事



FLEE

選擇自由？

FREE

2023中壢地區大專聯合福音營

主題：Flee Free / 選擇自由？

日期：3月17日-3月19日 (五-日)

地點：宜蘭利澤簡活動中心

報名費：NT.1,200

截止日期：2023.03.05 (五)

參加對象：大學生、研究生

報名連結：<https://bit.ly/2023福音營>

我要報名！
SIGN UP NOW



主日講員 SPEAKER

信仰連連看 FAITH ALIVE



TENNY NIU
& HOLLY NIU

Y.WAM



楊右任 弟兄
YU-JEN YANG

STEP30 / MOVE



宣道三月

MISSION MONTH



簡瑞麟 弟兄
RAY

4C CHURCH



KARA

STEP30



歡迎新朋友

Welcome New Comers

用主愛真誠來愛你

yòng zhǔ ài zhēn chén lái ài nǐ

Love you Genuinely with the Love of God

我用主的愛真誠來愛你

wǒ yòng zhǔ de ài zhēn chén lái ài nǐ

With the love of God, I love you genuinely (x2)

因我見你裡面有王的榮美

yīn wǒ jiàn nǐ lǐ mǎi Yǒu wáng de róng měi

Because in you, I see the glory of God

我用主的愛真誠來愛你

wǒ yòng zhǔ de ài Zhēn chén lái ài nǐ

With the love of God, I love you genuinely



祝福 & 謝飯禱告

Benediction